

ALIANZAS

WWW.ALIANZAS.US

Winter 2018 Newsletter

A program of:
University of Missouri Extension and
University of Missouri-Kansas City
Institute for Human Development

ALIANZAS INSIGHTS

A recurring column by Alianzas Director Gerardo Martinez

PERSPECTIVAS DE ALIANZAS

Una columna recurrente por el Director de Alianzas Gerardo Martinez

Today, all four University of Missouri System campuses are led by leaders who are establishing a new sense of direction within the entire UM system. Our leaders are working to restore hope, healing and trust among students, staff, and faculty. Part of this work has involved welcoming and celebrating diversity.

I believe that diversity and inclusion are living threads in the "tapestry" of humankind. As we become more aware of this tapestry, it is important that we see diversity and inclusion, not as a problem to be solved, but as an opportunity to embrace and enrich our lives. I humbly invite you, as educators, to be part of these moments of enrichment and engagement for all, so that we can fulfill the mission of our great land-grant university. ■

Hoy en día, todos los cuatro campus del sistema de la Universidad de Misuri son dirigidos por líderes que están creando un nuevo sentido de dirección dentro del todo sistema de la MU. Nuestros líderes están trabajando para restaurar la esperanza, la sanación y la confianza entre estudiantes, personal y educadores. Parte de este trabajo ha implicado la bienvenida y la celebración a la diversidad.

Creo que la diversidad y la inclusión son hilos vivientes en el "tapiz" de la humanidad. Conforme nos hacemos más conscientes de este tapiz, es importante que veamos la diversidad y la inclusión, no como un problema a resolver, sino como una oportunidad para acoger y enriquecer nuestras vidas. Humildemente les invito, como educadores; a ser parte de esos momentos de enriquecimiento y compromiso para todos, para que así podamos cumplir con la misión de nuestra Universidad de tierras gubernamentales cedidas. ■



Pictured above: Gerardo R. Martinez discussing Latinx cultural values with a team of Branson Police Department officers

Foto arriba: Gerardo R. Martinez comentando on valores culturales Latinos con un equipo de oficiales de Departamento de Policía de Branson. Steve Jeanetta presentando la demografía de Latinos en el estado

BRANSON REACHES OUT TO ITS LATINXS RESIDENTS BRANSON MISURI SE ALLEGA A SUS RESIDENTES LATINXS

Over the past few years, Branson, MO, located in MU Extension's Southwest Region, has seen rapid growth in its Latinx population and businesses. Dr. Stephen Jeanetta, Director of MU's Cambio Center, aware of this increase, started a dialogue between

En los últimos años, Branson, MO, situado en la región del sudoeste de la extensión MU, ha experimentado un crecimiento rápido en su población de Latinxs y empresas. El Dr. Stephen Jeanetta, Director del Centro de Cambio de MU, consciente de este aumento, comenzó un diálogo entre líderes de la comunidad para identificar e implementar

- continued on next page

- continúa en la siguiente página

BRANSON REACHES OUT TO LATINXS RESIDENTS, continued BRANSON MISURI SE ALLEGA A SUS RESIDENTES LATINXS, CONTINÚA

community leaders to identify and implement ways to help integrate the Latinx into Branson's community. Consequently, one community leader, Branson's Chief of Police, Stanley Dobbins, committed to reaching out to local Latinx residents to get to know them and find ways to serve them more effectively.

As a first step, the Branson Police Department (BPD) worked with Alianzas and local organizations to coordinate the community's first resources fair, **Mi Casa es su Casa** ("My home is your home") in 2016, with the goal of reaching out to Latinx families. In surveys administered during the fair, about 85% of Latinx families expressed mistrust of the police. Overall anxiety was high due to uncertainty surrounding national discussion about immigration laws. The uneasiness in the community led to a dialogue between Latinx residents and the BPD. Alianzas served as an interpreter and liaison between the BPD and Branson's Latinx residents. More than 200 individuals attended a meeting which was the genesis of greater cooperation and a sense of emerging trust between the residents and the BPD.

At the same time, MU Law Enforcement Training Institute (LETI), Alianzas, and the BPD began working together to provide training opportunities for Branson police officers on understanding cultural differences. At this time, more than 25 Branson police officers have received training and increased their intercultural

maneras de ayudar a integrar la comunidad Latinx de Branson. Por lo tanto, un líder de la comunidad, Jefe de Policía de Branson, Stanley Dobbins, se comprometió a trabajar con los residentes Latinxs para llegar a conocerlos y descubrir maneras para servirles más eficazmente.

Como primer paso, el Departamento de Policía de Branson (BPD) trabajó con Alianzas y organizaciones locales para coordinar la primera feria comunitaria de recursos, **Mi Casa es su Casa** ("My home is your home") en el año 2016, con el objetivo de allegar a las familias Latinxs. En encuestas administradas durante la feria, cerca del 85% de las familias Latinx expresó su desconfianza en la policía. Ansiedad general fue alta debido a la incertidumbre que rodea una discusión nacional sobre las leyes de inmigración. La intranquilidad en la comunidad llevó a un diálogo entre los residentes Latinxs y el BPD. Alianzas sirvió como intérprete y enlace entre los residentes Latinxs y el BPD de Branson. Más de 200 personas asistieron a una reunión que fue la génesis de una mayor cooperación y un sentido de confianza emergente entre los residentes y el BPD.

Al mismo tiempo, el Instituto de Capacitación de Exijimiento de la Ley (LETI) de MU, Alianzas y el BPD comenzaron a trabajar juntos para proporcionar oportunidades de entrenamiento para los policías de Branson, en la comprensión de las diferencias culturales. Hasta hoy, más de 25 agentes de la policía de Branson han recibido capacitación y han aumentado sus habilidades de comunicación intercultural, dándoles mayor confianza cuando sirven a la comunidad Latinx.

Al final del año pasado, la cámara de comercio de Branson dió acogida al trabajo realizado de **Mi Casa es su Casa** mediante la creación de una Coalición Hispana de Fuerza de Trabajo, cuyo propósito es identificar y proporcionar recursos de la comunidad a residentes Latinxs del Condado de Taney y sus áreas de alrededor. Extensión MU 4-H, Alianzas y BPD son miembros del Comité de la Coalición para abordar las necesidades y preocupaciones específicas de los residentes Latinxs de Branson.

- continúa en la siguiente página

- continúa en la siguiente página



Pictured left: Branson Police Officers discuss Latinx community involvement
Fotografiado en la izquierda: Los agentes del Departamento de Policía de Branson, platican acerca del involucramiento con la comunidad Latinx

BRANSON REACHES OUT TO LATINXS RESIDENTS, continued

BRANSON MISURI SE ALLEGA A SUS RESIDENTES LATINXS, CONTINÚA

communication skills, giving them greater confidence when serving the local Latinx community.

At the end of last year, the Branson Chamber of Commerce embraced the work done through **Mi Casa es su Casa** by creating the Hispanic Workforce Coalition, whose purpose is to identify and provide community resources to Latinx residents of Taney County and its surrounding areas. MU Extension 4-H, Alianzas, and BPD are members of the coalition's committee to address the needs and specific concerns of the Branson Latinx residents.

Last April, Stan Dobbins became Branson's new City Administrator and Jeffrey Matthews of Arlington, Texas was appointed to be the new Chief of Police. Matthews is excited to serve the diverse Branson community. His background and multi-ethnic experiences are serving as great catalyst for cultural diversity in Branson. Great things lie ahead for this growing Missouri city! ■

El pasado Abril, Stan Dobbins se convirtió en el nuevo Administrador de la ciudad de Branson y Jeffrey Matthews de Arlington, Texas fue nombrado para ser el nuevo Jefe de Policía. Matthews está emocionado en servir a la comunidad diversa de Branson. Su experiencia profesional y multi-étnica le están sirviendo como un gran catalizador para la diversidad cultural de Branson. Grandes cosas están por delante de esta creciente ciudad de Misuri! ■